

**POUR DIFFUSION IMMEDIATE**

Contact :  
Karine Wackernie  
04 92 94 55 05  
[Kwackernie@questel.fr](mailto:Kwackernie@questel.fr)

## **Questel•Orbit lance PatReader : Outil linguistique d'aide à la lecture des brevets en texte intégral**

Washington, DC – Paris, le 21 Septembre 2004

Questel•Orbit, leader mondial des services d'information dédiés à la propriété intellectuelle, et Lingway, éditeur de logiciels documentaires basés sur l'ingénierie linguistique, annoncent le lancement de PatReader. Ce nouveau service est le premier né de la récente joint venture conclue au début de ce mois entre Questel•Orbit et Lingway. Il rejoint PatentExaminer dans la gamme des outils d'amélioration de la productivité que Questel•Orbit a lancés cette année.

Ce nouvel outil de visualisation, qui utilise la technologie linguistique de Lingway au service des bases de données de Questel•Orbit, permet une lecture rapide et efficace des brevets en texte intégral. PatReader extrait et synthétise toutes les informations pertinentes du document pour élaborer un compte-rendu clair présenté en deux colonnes : dans la colonne de gauche les éléments-clés de l'invention disponibles sous forme de liens pointant vers le texte du brevet affiché dans la colonne de droite.

Les informations principales - les avantages de l'invention, les inconvénients des brevets antérieurs, les inventeurs, les déposants, ou encore les revendications indépendantes – sont ainsi mises en valeur et facilitent la lecture et l'analyse.

PatReader est pour l'instant dédié aux bases brevets de Questel•Orbit en langue anglaise, soit les fichiers des brevets américains, européens et demandes PCT, mais sera étendu au français et à l'allemand dès 2005.

*“Cette nouveauté linguistique comble les besoins croissants de nos clients d'une lecture plus rapide des brevets en texte intégral,”* déclare Charles Besson, Directeur Général de Questel•Orbit.

### **A propos de Questel•Orbit :**

Leader mondial en services d'information dédiés à la Propriété Industrielle, grâce à des accords avec des partenaires internationaux, Questel•Orbit ([www.questel.orbit.com](http://www.questel.orbit.com)) offre une couverture unique au monde dans le domaine des Brevets et Marques.

Depuis plus de 30 ans Questel•Orbit est un acteur mondial incontesté de la Propriété industrielle, notamment avec ses outils de recherche et d'analyse permettant d'accéder à la plus grande collection mondiale de brevets et de marques.

L'Intellectual Property Group est l'actionnaire majoritaire de Questel•Orbit, spécialisé dans les droits de brevets et marques déposés.

**Communiqué de presse**